

虎门镇人民政府 编

王承惠



与中华民国

Wang Chonghui and
the Republic of China

广东省出版集团
广东人民出版社



王宠惠先生像

目 录

u l u

目
录

1

孙中山与王宠惠	李吉奎(1)
略论王宠惠与孙中山友谊的历史渊源	刘宝东(23)
王宠惠博士的内阁及其与国会的冲突	顾维钧(34)
王宠惠是蜚声国际法学家	吴相湘(44)
王宠惠法律思想与实践述评	于语和(72)
王宠惠对五权宪法之贡献	郑彦棻(82)
忆王宠惠博士及其英译《德国民法》	浦薛凤(88)
关于王宠惠《德国民法典》英译本的几封信	米健 葛云松(94)
法学家王宠惠:生平·著述·思想	刘宝东(100)
出山未比在山清:王宠惠自由主义思想之流变	刘宝东(122)
王宠惠的刑事和民事立法思想与立法实践	刘宝东(131)
《中华民国刑法》的制定者王宠惠	华友根(141)
民初外交舞台上的王宠惠	
——以在外交总长与出席华盛顿会议为中心的讨论	王天广(192)
王宠惠与华盛顿会议	周晓辉(252)
从孙中山幕僚到蒋介石外交官的王宠惠	郭岭松(268)

王宠惠与顾维钧在华盛顿会议上的外交合作

- 兼议民国职业外交家群体的形成 刘宝东 郭洪川 (275)
王宠惠与卢沟桥事变 王天广 (285)
王宠惠与全面抗战初期的中国外交 刘宝东 (294)
王宠惠策动第三国调停中日战争史料 中国第二历史档案馆 (302)
- 王宠惠博士与北洋大学 张玉麟 (306)
王亮畴先生传略 谢瀛洲 (314)
王宠惠传略 余伟雄 (319)
王宠惠传 郑则民 (340)
司法院院长王公宠惠墓表 张 群 (346)
追怀硕学丰功的王亮老 郑彦棻 (349)
王宠惠先生的硕学丰功 张文伯 (362)
典型元老学人王宠惠 浦薛凤 (371)
怀念王亮老 王之珍 (383)
王宠惠先生大事年表 段彩华 (390)

附录

- 历艰明证记 王元深 (396)
一个漆黑的梦 懋喜蓬 / 撰 王志洁 / 译 (416)
王宠惠家族部分人物资料汇编 (422)
- 王公元深传略 麦梅生 (422)
王煜初传 麦梅生 (426)
王公煜初传略 谢洪赉 (429)
王煜初牧师提倡拼音运动 李志纲 (433)
王公谦如传略 麦梅生 (438)
王公泽民传略 王子传 (441)
王公阁臣传略 王达仁 (443)

王宠光传略	王志洁(445)
中国地质矿床学先驱王宠佑	李 扬(448)
王宠佑年表	李 扬(453)
王宠庆传略	王志坚(455)
王宠益传略	王志洁(457)
医史园地悉心耕耘 50 年	
——著名医史学家王吉民	傅维康(461)
医史学家王吉民先生其人其事	周明忻(469)
王吉民与医史博物馆	萧惠英(473)
后 记.....	(477)

孙中山与王宠惠

李吉奎

1

1944年，重庆中国国民党党史会编辑出版《中国国民党五十周年纪念特刊》，其中收录了王宠惠《追怀总理述略》一文。1957年，王氏在台北刊行《因学斋文存》时，以同一题目发表订正文。该文前后两刊文字上颇有增删。以订正版为准，我们可以从中了解不少孙中山生平事业与王宠惠的关系。不过，即使是当事人，王氏的追怀，所记亦有不尽准确、不尽翔实之处。本文就笔者所接触到的资料，对孙王关系进行考察，以补充现行孙中山记传的欠缺。

王宠惠字亮畴，祖籍广东东莞，1881年生于香港。王氏系中国资深官员、学者，被誉为“世界当代法学权威，我国第一位大法学家”。他早年毕业于天



1911年12月29日，即中华民国开国前三天，十七省代表在南京前清江苏省咨议局开会选举中华民国临时大总统，孙中山以16票当选。图为选举会代表合影，前排右九为王宠惠

2

津北洋大学法科，1901年赴日本攻读法政，1903年后留学美国、欧洲。获耶鲁大学法学博士，考取英国律师资格，当选柏林比较法学会会员。据说他将德国民法译成英文，是英美大学通行教本。他担任海牙国际法庭法官达6年之久，饮誉国际法学界。这种成功，与孙中山的支持有极大的关系。

王宠惠的父亲王煜初牧师，住所在香港荷理活道75号的道济会堂，隔邻即是雅丽氏医院附属的西医书院。1887年，孙中山在该书院习医。据王宠惠记述，当其时，孙中山在课余辄偕陈少白与王煜初相过从，“互相研讨耶稣与革命之理想，耶稣之理想为舍己救人，革命之理想为舍己救国，其牺牲小我，求谋大众福利之精神，原属一致，故二人相处，恍若志同道合”，“而王煜初之对孙之神志英爽，吐词奋发，辄叹赏之”。这是王宠惠对孙瞻识之始，王虽童年不知世事，对所言亦未尽了解，仅见其口讲指画，言论丰采，迥异于人而已^四。1895年广州重阳起义失败后，为逃避清吏

缉捕，孙中山逃到广州王宅。当时王宠惠之仲兄结婚，孙前往祝贺，酒席未终，忽有官校入屋索人，方错愕间，始知孙已先行离开^[2]。由上述记载可知，孙中山与王家关系密切，王宠惠从认识孙中山开始，即与反清革命事业有关。

1897年8月至1903年9月，孙中山流亡日本，除数度短期离开日本外，主要时间是在东京、横滨居住。这段时间里，他开始注意做留学生的工作。戊戌变法失败后，梁启超流亡日本，革命、维新两派在日本均开展活动。日本人大养毅等欲调和两派，使之合作共同反清。两派虽曾多次接触，但终因宗旨不同，不但未能弥合分歧，且斗争愈来愈尖锐。庚子以后，清廷推行新政，留学生赴日本者如过江之鲫。由于国势不振，青年学生相与谈革命事业，有沛然莫之能御之势。王宠惠在1901年抵东京留学，专攻政法问题。他在赴东京之前，先与孙中山见过面。王氏记述，毕业北洋大学后，曾到香港中国日报社，通过陈少白，见了史坚如，数日后史即遇难。旋赴沪，“居数月，东游谒国父于横滨。时尤列君与国父同居于前田桥121番地，一见握手，道前日事，悲喜交集，悲者悲志士之牺牲，喜者喜革命事业之发动也”。不久，王即留学东京。京滨之间相去不远，王宠惠与孙中山保持密切联系。

1901年春间，东京各报传出清廷将对法国割让广东。留日粤籍学生闻之大惊，王宠惠遂与冯斯柰、郑贯一、冯自由、李自重、梁仲猷等发起组织广东独立协会，主张广东独立以对抗清廷。孙中山在横滨，对此赞助甚力。华侨之入会者亦大不乏人，隐然成一革命之外围组织^[3]。割让广东予法国之事，系属误传，该会随即也停止了活动。不过由此也可看出，留日学生与旅日华侨的反清爱国情绪，已逐渐高涨。同年5月10日，东京留日学界以“破中国之积弊，振国民之精神”为宗旨，创办了《国民报》。

《国民报》是由秦力山、戢翼翚、沈翔云、王宠惠、张继、雷奋等所筹办。内容分社论、时论、丛谈、纪事、来文、外论、译编、答问等栏目。它鼓吹民族主义，抨击清廷政治，“革命思潮，始稍稍灌输于留学界中”。孙中山支持这个刊物，曾接济其经费^[4]。《国民报》篇末附以英文论说，由王宠惠

担任。该刊出版四期后,于8月10日停刊。可以认为,《国民报》之出版,实开留学界革命新闻之先河,其功不可没。

1903年9月26日,孙中山离开日本赴檀香山。他在檀香山的主要活动,是批判保皇派,肃清其影响,组织中华革命军,改组《檀山新报》,与保皇派论战,扩大革命派的影响。他还加入洪门,受“洪棍(元帅)”之职。1904年3月底,赴旧金山。在旧金山,利用洪门的关系,开展多项活动,其中包括倡议致公堂总注册。在洪门大佬黄三德陪同下,6月间,孙中山从旧金山出发,东行至美国各埠继续进行注册宣传。由于运动致公堂不易收效,他将注册事委诸黄三德,自己赴纽约运动留学界及国际人士。7月上旬,他抵达纽约。在旧金山时,他结识台山籍华侨许芹牧师,经许介绍,抵纽约后住在唐人街基督教长老会教堂。然后电招留学生王宠惠、陈锦涛、薛松瀛等来晤。

王宠惠当时在耶鲁大学读书,见到孙中山之后,“为深远之谈”。他们同住在许芹宅中,经济上极为困难。孙取出从檀香山带来的名贵药材龙涎香,重约数磅,价值美金千元,让王宠惠去卖,但没有卖到好价钱,穷益甚。尽管如此,孙中山革命豪气不少挫。他考虑利用这个机会,向更多的美国人作宣传,以扩大中国革命的影响,争取美国人的支持。他的一个重要举措,是与王宠惠商同起草对外宣言《中国问题之真解决》。

1904年7月22日,孙中山致函麦克威廉士(C.E.Macwilliams),内谓:“我是洛杉矶黄三德先生的一个朋友,黄先生也是你所认识的,我和他一路从加利福尼亚旅行到纽约的。但他因事须在阿利桑那和德克萨斯之间的各处停留。我就到纽约来了。黄先生嘱我一到此间,即行与你联络,定期拜候,将我们旅行全美的目的告诉你。我到达此地不过数日,等着和你见面。何时在尊处与你会面较为适宜?一获回音,我当立即趋访。”信函发出后,孙中山到德克萨斯州等地活动。8月18日又前往圣路易。其间,他曾一度回到纽约。孙与麦克威廉士联络后,麦氏建议他撰写一篇论文发表,以供美国人了解其立场与主张。他接受了这个建议,与王宠惠共同完成了写作。

8月31日，孙中山致函麦氏称：“我在回转纽约的途中耽搁了很久，且一直很忙。因此，你要我写的文字，今晨才脱稿，现在随信寄上，俾便印刷。但在你把它付印之前，我希望你能仔细订正一遍，并以更正确的英文来改写一下。我特别请你注意最后的五页，那是完全由我自己所写。其余部分由王(宠惠)先生和我合写。如你认为出版时有加签名之必要，就请把我的姓名签上好了。我将于明晨和友人黄三德自本城前往以东之各处旅行。我们在各地停留，或许会在两星期后抵达纽约。”^[5]孙中山与麦氏以后还通过几次信，讨论包括将“致公堂”改称“革命军”，封面用中文“革命潮”题字等。同年秋，《中国问题之真解决》这一册子在美印行，费用由麦氏提供，印约1万份，未公开发行，只是分送美国国会议员及企业界、教育界人士。这个小册子被认为是一个对外宣言，大意是说明清朝统治已不可救药，革命势在必起，希望外人不要支持清王朝。该文还批判了当时流行的“黄祸论”。它的译文后来刊在东京《革命评论》与香港《中国日报》上。

王宠惠在写作此文过程中的作用，以及此文写作、印刷过程，从上述孙中山几封函件已可明白。不过王宠惠在《追怀总理述略》中亦记述此事，若谓当事人所记当应无误，则未敢必，良以事属追怀，所记不应有错，这是应予指出的^[6]。在纽约逗留期间，孙中山还与王宠惠讨论法律问题。因为王习法律，故常提出五权宪法问题，互相研讨，以为革命成功实施宪政之准备^[7]。1921年3月20日，孙中山在广东省教育会演讲五权宪法时，回顾了这段时间他与王宠惠讨论五权宪法的情况。据说，他们足足讨论了两个星期，王说“这个五权宪法比什么都好”。但当辛亥革命成功，王学成归国后，孙中山再问他心得时(王氏获美国法学博士后，又到英、法、德考察各国的政治宪法)，王却说：“五权宪法，各国都没有这个东西，这个恐怕是不能行的。”孙中山对这个态度很不以为然，更令他不快的是，“我们那班同志听了他这话，以为这位法律博士说各国都没有这个东西，想来总是大不妥当，也就忽视这五权宪法了”^[8]。当然这是后话，而在当时，孙中山确实对他寄予厚望的。



1912年1月5日，孙中山举行中华民国临时政府第一次内阁会议。右起：财政次长王鸿猷、外交总长王宠惠、陆军总长兼总参谋长黄兴、孙中山、财政总长陈锦涛、教育总长蔡元培、教育次长景耀月

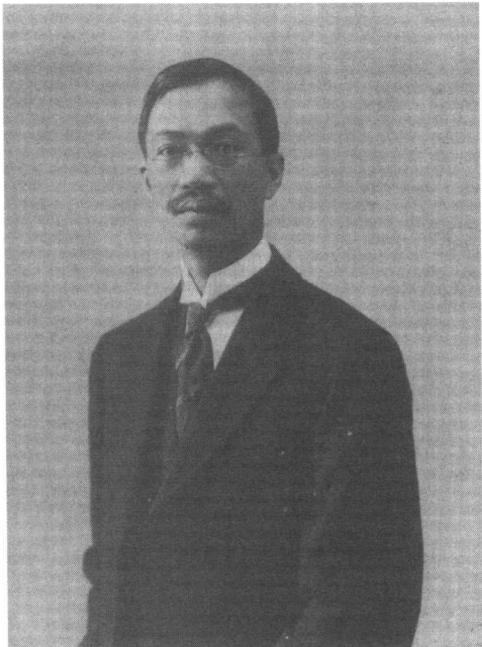
孙中山曾鼓励王宠惠：“养成一个享誉国际的法学家，其力量足胜十万雄兵。”^[9]据冯自由记载，孙中山曾用革命经费支持王宠惠在欧洲留学。1908年，孙中山居新加坡，突然收到王宠惠自欧洲来信，谓方投考某国际法学研究学院，有事需款，乃向孙求助。孙使侨商陈楚楠、张永福等筹措1500元汇伦敦济其急需。当时正是河口之役前后，党人之需饷项军用，急于星火。同志多以此为不急之需而啧有不满之言。孙中山以甲午之役日军击沉“高升”号，遭到各国抨击，赖有日本在欧某法学家根据法律为本国辩护，使人无法置喙一事，证明法学家对国家的重要性。他认为“王君法学渊邃，且为吾党健者，吾党此时助其成功，即为将来革命政府建立之预备也”。“众闻此论，始为释然”。20年代王宠惠赴海牙国际法庭就法官任时，经过新加坡，张永福、林义顺等设宴欢迎，张等在席间谈起20年前旧事，王宠惠方知有此事，称谢不已^[10]。

1904年12月，孙中山离开纽约赴伦敦，在留学生中活动，建立革命组织。在此稍后一段时间，王宠惠也到了欧洲。他在欧洲革命团体经历风

波之后到来，各同学见王品学兼优，有真正学者风度，深受感动，始知埋头用功^[1]。孙中山与王宠惠在西欧也相见过。王在柏林留学，曾到巴黎见孙，孙要王办两件事，一为革命筹款，二为介绍留学生入会。据说王曾与法国一银行家商发债票，但未成功。至于发展会员，则需了解其人才能介绍，虽有介绍，但为数不多。孙中山在欧洲组织的团体还不能称为中国同盟会，但这批成员后来应是转成了同盟会员。王宠惠便是这种情况。但是，冯自由说，王宠惠

虽与孙中山结识甚早，且为革命宣传多所尽力，但未正式加入革命党，至辛亥光复，始在广州同盟会照章程宣誓^[12]。由于冯自由担任过民元稽勋局长，熟悉人事档案，故他的说法也不是没有道理的。

中国的革命形势，发展得出人意料的快。1911年秋，王宠惠回到国内，抵天津以后，武昌起义便爆发了。听到这个消息，他便急忙赴上海。沪军都督陈其美聘请王宠惠为顾问。到12月，南北议和会议在上海举行，南方民军代表为伍廷芳，王宠惠受派为参赞。12月25日，孙中山从海外回到上海。时各省代表在南京开会，选举孙中山为中华民国临时大总统。王宠惠为广东代表之一，王还担任各省代表会议的副议长。随后，汤尔和、王宠惠、陈陶遗被派赴上海作迎孙入宁就职的代表。在南京临时政府组成时，王宠惠被任命为外交总长。王宠惠之担任临时政府外交总长，事实上经过了一番曲折：孙中山对外交总长的提名，也有自己的考虑。揭示这些关系，可以看到民初政治史复杂的一幕。



王宠惠



1911年12月，孙中山当选临时大总统，与王宠惠(左四)等临时政府各部总长合影



1912年3月20日，王宠惠(前排右二)等陪同孙中山参加苏、皖烈士赵声、熊成基、吴樾、倪映典追悼会后合影

孙中山在1912年元旦就临时大总统职后，即制定了《修正中华民国临时政府组织大纲》。2日，孙据此提出各部总长人选，征求各省代表会的同意。当时提出的人选：陆军部黄兴，海军部黄钟英，外交部王宠惠，内政部宋教仁，财政部陈锦涛，司法部伍廷芳，实业部张謇，交通部汤寿潜，教育部章炳麟。在代表的谈话会上，一部分人反对宋教仁、王宠惠、章炳麟；也有人主张伍廷芳改任外交部，意见争持不下。

为了整合各派意见，孙中山与黄兴商议。黄兴提出，以宋教仁主张初组政府，须全用革命党，不用旧官僚，理由甚充足；但在今日情势之下，新旧交替，而代表会又坚持反对宋教仁主内政，不如采取部长取名、次长取实的办法，改由程德全长内政，蔡元培长教育，伍廷芳与王宠惠对调。孙中山表示，内、教两部，可同意黄兴意见，外交问题我想直接处理，伍廷芳是长者（意为老前辈），诸多不便，故用王宠惠，可以随时指示，我意甚决。要他去商量代表会，外交、司法不要变更。黄兴又与代表会开会，传达孙中山的意见。众无异议，乃开正式会，按照提出名单，投票同意，一致通过。临时政府于是得以成立^[13]。

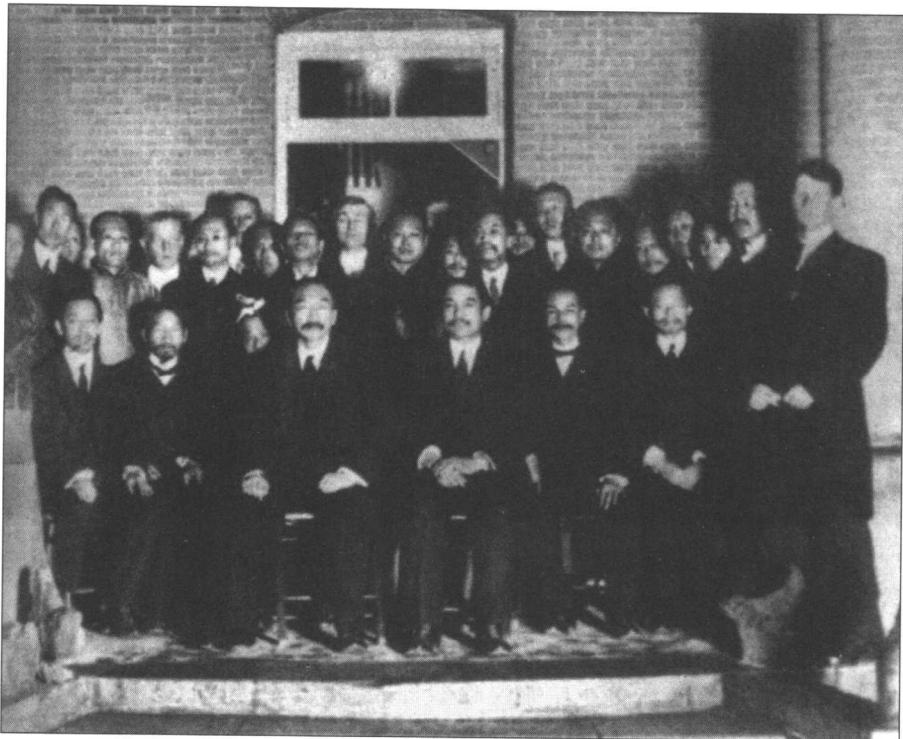


1912年4月1日，孙中山向临时参议院正式辞去临时大总统职务时与王宠惠、唐绍仪、黄兴、蔡元培等人留影，前排右起第六位为外交总长王宠惠

对于组织政府的人选问题,胡汉民也有记述。他谈到王宠惠时,说:“亮畴以资格不足,欲辞。先生曰:吾人正当破除所谓官僚资格,外交问题,吾自决之,勿怯也。”^[14]伍廷芳曾任驻外使臣、外务部侍郎之职,于对外交涉,经验老到,今舍伍而任王,外间未免人言啧啧。1912年1月6日,孙中山在会见上海《大陆报》记者时,不得不强调建国之初立法之重要,对伍有所借重,并非失察^[15]。看来这是不得已的说明,孙之本意,仍是在自己掌握外交,王宠惠不致有异同而已。

对王宠惠之任外交总长,西方的反应似较欢迎。1912年1月5日,《泰晤士报》驻京记者莫理循在给伦敦的一则通信中写道:“孙中山迄今给人们良好的印象。”“孙中山顺利地组织了内阁。昨天北京收到内阁的名单,我已向你发电报加以评述。最为出色的成员是王宠惠,过去信中曾提及此人。王已就任外交总长,此人的语言学造诣是非凡的,他通晓日、英、法、德等外文。他是广东人,但精通官话。总之,是个非凡的人物。他是耶鲁大学的民法博士,他将德国民法典译成英文,在伦敦出版并受到好评。”^[16]这些话表明,从个人能力上、在西方的知名度上考虑,担任外长,王宠惠不是不可以接受的人。或许是忙于南北议和的活动,到1月6日,伍廷芳与王宠惠仍未就职(受任)。因此,1月4日起草、5日公布的临时政府《对外宣言书》八条,是孙中山委托澳大利亚人、新闻记者端纳起草的^[17]。在颁布了外交原则之后,便是实施具体政策措施的问题了。

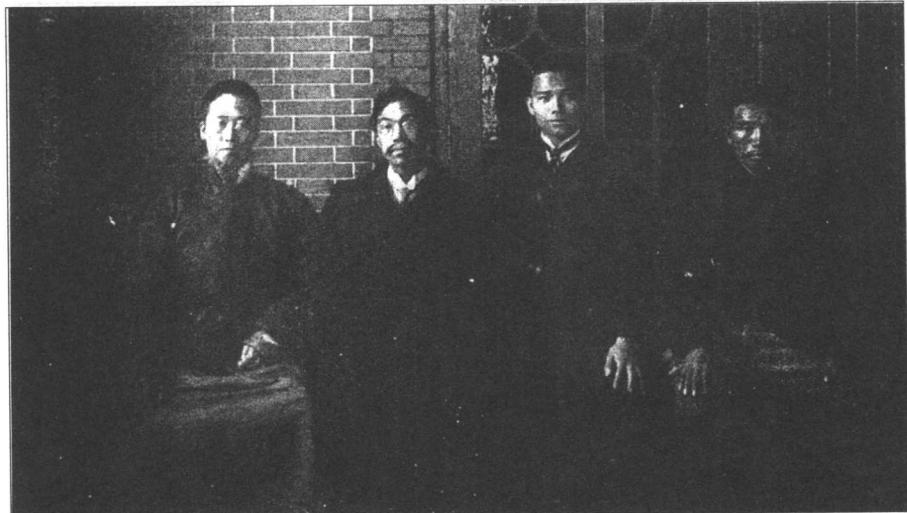
南京临时政府的外交,大体上仍是维持晚清外交的格局,承认列强与中国的条约关系。它面临的迫切问题,是希望各国承认民国政府,并希望得到国外的贷款。在武昌起义之后,驻汉口各国领事宣布承认革命军为交战团体,在官革之间保持中立。在当时,“非袁莫属”的舆论甚嚣尘上,列强指望袁世凯出山收拾残局,或由袁取代清廷统治,没有任何一个国家准备承认南京临时政府。王宠惠以外交总长身份,在1月17日、19日两次致电美国政府请求承认,但美国政府均不置答。其他国家对南京临时政府的呼吁,同样也置若罔闻。在对外借款交涉方面,由孙中山亲自主持,主要是对日借款交涉,包括苏浙铁路借款、招商局借款与汉冶萍



1912年4月，辞去中华民国临时大总统后的孙中山与王宠惠、唐绍仪、蔡元培等有关人士合影，右起站者第九为王宠惠

借款，以及不为外界所知的与三井财阀谈判的满洲借款。其中，王宠惠多少有些介入的，是汉冶萍借款。关于汉冶萍公司借款问题，非本文论列范围，这里仅拟涉及的是，王宠惠的兄长王宠勋任职汉冶萍上海公司商务长，当时在日本。该公司主要股东盛宣怀在武昌起义后亦逃往日本，王宠勋承担了盛宣怀与何天炯(南京政府在日借款代表)之间的联络人。在谈判中日合办汉冶萍过程中，该公司上海经理陈荫明也通过王宠惠介绍在南京会见过孙大总统。此项借款因遭国内各方反对而取消，王氏昆仲看来也未曾起实际作用^[18]。

临时政府由于得不到各国承认，不能从外国得到大宗贷款，各海关收入均存入外国银行，经济来源枯竭。南方各省在南京的周围集结了大批军队，索饷之事时有发生，政府要存在下去或求发展，是十分困难的。



中华民国南京临时政府成立时，王宠惠（右三）被任命为“议和参赞”时与钮永建（右一）、汪精卫（右二）、胡瑛（右四）等“议和参赞”合影

进行南北议和，解决国家前途，是当时的最佳选择。1月12日，孙中山委任温宗尧为驻沪通商交涉使兼议和参赞，委任钮永建、汪精卫、王宠惠、胡瑛为议和参赞，意在加强南方议和代表的工作。2月12日，清帝宣布退位，南北统一在即。15日，孙中山赴明孝陵行祭告典礼。是日孙中山辞职并推荐袁世凯为临时大总统，在临时参议院选举之日，大总统或须出席，王宠惠不明白孙此日祭陵之意，询之孙中山。孙回答说：“我正因此命全师而出也。今日之事，闻军中有持异议者，恐于选举之顷，有所表示，其意不愿我辞职，又不满于袁世凯也，若此案不通过，人必疑我嗾使军队维持个人地位，故特举行祭告，移师城外，使勿预选举事也。”^[19]如此看来，孙中山在选举大总统之日祭明孝陵，实有深意在，非为狭隘种族主义之举措。

袁世凯被选为南北统一的民国临时政府大总统之后，任命唐绍仪为国务总理。3月29日，孙中山与唐绍仪同赴参议院，交议国务员名单。是日到会者38人，选举结果，各总长中，外交陆征祥38票，内务赵秉钧30票，陆军段祺瑞29票，海军刘冠雄35票，司法王宠惠38票，教育蔡元培